



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Order Designating the Qikiqtait Marine Protected Area

Arrêté sur la zone de protection marine de Qikiqtait

SOR/2026-57

DORS/2026-57

Current to April 28, 2026

À jour au 28 avril 2026

Published by the Minister of Justice at the following address:
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to April 28, 2026. Any amendments that were not in force as of April 28, 2026 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité — règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 28 avril 2026. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 28 avril 2026 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

Order Designating the Qikiqtait Marine Protected Area

1	Definitions
2	Designation of Marine Protected Area
3	Ongoing activities
4	Prohibitions
5	Non-application
6	Coming into force

TABLE ANALYTIQUE

Arrêté sur la zone de protection marine de Qikiqtait

1	Définitions
2	Désignation — zone de protection marine
3	Activités en cours
4	Interdictions
5	Non-application
6	Entrée en vigueur

Registration
SOR/2026-57 March 24, 2026

OCEANS ACT

Order Designating the Qikiqtait Marine Protected Area

Whereas the annexed Order designates the Qikiqtait Marine Protected Area in a manner that is not inconsistent with a land claims agreement that has been given effect and has been ratified or approved by an Act of Parliament;

Therefore, the Minister of Fisheries and Oceans makes the annexed *Order Designating the Qikiqtait Marine Protected Area* under subsection 35.1(2)^a of the *Oceans Act*^b.

Ottawa, March 20, 2026

Enregistrement
DORS/2026-57 Le 24 mars 2026

LOI SUR LES OCÉANS

Arrêté sur la zone de protection marine de Qikiqtait

Attendu que l'arrêté ci-après désigne la zone de protection marine de Qikiqtait d'une manière qui n'est pas incompatible avec quelque accord sur des revendications territoriales mis en vigueur et ratifié ou déclaré valide par une loi fédérale,

À ces causes, en vertu du paragraphe 35.1(2)^a de la *Loi sur les océans*^b, la ministre des Pêches et des Océans prend l'*Arrêté sur la zone de protection marine de Qikiqtait*, ci-après.

Ottawa, le 20 mars 2026

La ministre des Pêches et des Océans,

Joanne Thompson
Minister of Fisheries and Oceans

^a S.C. 2019, c. 8, s. 5

^b S.C. 1996, c. 31

^a L.C. 2019, ch. 8, art. 5

^b L.C. 1996, ch. 31

Order Designating the Qikiqtaaluk Marine Protected Area

Definitions

1 The following definitions apply in this Order.

Marine Protected Area means the area of the sea that is designated in section 2. (*zone de protection marine*)

Nunavik Agreement means the land claims agreement between the Nunavik Inuit and Her Majesty the Queen in right of Canada signed on December 1, 2006, including any amendments made to it. (*Accord du Nunavik*)

Nunavut Agreement means the land claims agreement between the Inuit of the Nunavut Settlement Area and Her Majesty the Queen in right of Canada, signed on May 25, 1993 and tabled in the House of Commons for the Minister of Indian Affairs and Northern Development on May 26, 1993, and includes any amendments to that agreement made under the agreement. (*Accord du Nunavut*)

Designation of Marine Protected Area

2 (1) The area of the sea in the Arctic Ocean consisting of a part of the waters of Hudson Bay — as described in field book FB44738 CLSR, certified on November 1, 2024 and depicted in plan 113359 CLSR, which are both deposited in the Canada Lands Surveys Records — is designated as the Qikiqtaaluk Marine Protected Area.

Seabed, subsoil and water column

(2) The Marine Protected Area consists of the seabed, the subsoil to a depth of five metres and the water column above the seabed, including the sea ice, each of which is below the low-water line.

Ongoing activities

3 For the purposes of paragraph 35.1(2)(a) of the *Oceans Act*, the following classes of activities are ongoing activities in the Marine Protected Area:

- (a)** hunting and trapping;
- (b)** fishing;
- (c)** harvesting marine plants;

Arrêté sur la zone de protection marine de Qikiqtaaluk

Définitions

1 Les définitions qui suivent s'appliquent au présent arrêté.

Accord du Nunavik L'accord sur les revendications territoriales conclu entre les Inuits du Nunavik et Sa Majesté la Reine du chef du Canada et signé le 1^{er} décembre 2006, avec ses modifications éventuelles. (*Nunavik Agreement*)

Accord du Nunavut L'accord sur des revendications territoriales conclu entre les Inuit de la région du Nunavut et Sa Majesté la Reine du chef du Canada, signé le 25 mai 1993 et déposé devant la Chambre des communes au nom du ministre des Affaires indiennes et du Nord le 26 mai 1993, ainsi que toutes les modifications qui peuvent lui être apportées conformément à ses dispositions. (*Nunavut Agreement*)

zone de protection marine L'espace maritime désigné par l'article 2. (*Marine Protected Area*)

Désignation — zone de protection marine

2 (1) Est désigné comme zone de protection marine de Qikiqtaaluk l'espace maritime dans l'océan Arctique constitué d'une partie des eaux de la baie d'Hudson, décrit dans le carnet de note FB44738 CLSR, certifié le 1^{er} novembre 2024, et représenté dans le plan 113359 CLSR, lesquels carnet et plan sont déposés aux Archives d'arpentage des terres du Canada.

Fond marin, sous-sol et colonne d'eau

(2) La zone de protection marine comprend, sous la laisse de basse mer, le fond marin, le sous-sol jusqu'à une profondeur de cinq mètres et la colonne d'eau au-dessus du fond marin, y compris la glace de mer.

Activités en cours

3 Pour l'application de l'alinéa 35.1(2)a) de la *Loi sur les océans*, les catégories d'activités qui sont en cours dans la zone de protection marine sont les suivantes :

- a)** la chasse et le piégeage;
- b)** la pêche;
- c)** la récolte de plantes marines;

- (d)** constructing, dismantling, maintaining, repairing and using temporary structures on sea ice;
- (e)** marine navigation;
- (f)** national defence activities carried out by the Department of National Defence;
- (g)** Canadian Coast Guard activities carried out by the Canadian Coast Guard;
- (h)** tourism activities;
- (i)** recreational activities;
- (j)** educational activities;
- (k)** traveling over sea ice using motorized vehicles and non-motorized methods;
- (l)** Inuit Qaujimagatuqangit and community-based research activities;
- (m)** scientific research activities; and
- (n)** filming and media content development.

Prohibitions

4 It is prohibited in the Marine Protected Area to carry out any activity — other than those that are part of a class of activities set out in section 3 — that disturbs, damages, destroys or removes from the Marine Protected Area any unique geological or archeological features or any living marine organism or any part of its habitat, or is likely to do so.

Non-application

5 This Order does not apply with respect to the exercise of rights of the Inuit as provided for in either the Nunavut Agreement or the Nunavik Agreement.

Coming into force

6 This Order comes into force on the day on which it is registered.

- d)** la construction, le démantèlement, l'entretien, la réparation et l'utilisation de structures temporaires sur la glace de mer;
- e)** la navigation maritime;
- f)** les activités ayant trait à la défense nationale et exercées par le ministère de la Défense nationale;
- g)** les activités ayant trait à la Garde côtière canadienne et exercées par la Garde côtière canadienne;
- h)** les activités touristiques;
- i)** les activités récréatives;
- j)** les activités éducatives;
- k)** le déplacement sur la glace de mer à l'aide de véhicules motorisés et de méthodes non motorisées;
- l)** les activités ayant trait au Qaujimagatuqangit inuit et les activités de recherche communautaire;
- m)** les activités de recherche scientifique;
- n)** le tournage de films et le développement de contenu médiatique.

Interdictions

4 Il est interdit, dans la zone de protection marine, d'exercer toute activité, sauf celles qui font partie d'une catégorie d'activités visée à l'article 3, qui perturbe, endommage, détruit ou retire de la zone toute caractéristique géologique ou archéologique unique, tout organisme marin vivant ou toute partie de son habitat, ou qui est susceptible de le faire.

Non-application

5 Le présent arrêté ne s'applique pas à l'égard de l'exercice des droits des Inuit prévus dans l'Accord du Nunavut ou dans l'Accord du Nunavik.

Entrée en vigueur

6 Le présent arrêté entre en vigueur à la date de son enregistrement.